

言オリ・実力養成用 ミニ模試（ウィラ語編）

下記(a)～(j)の10個の文はある言語(W語, ※1)で記されており, その日本語訳は(1)～(10)の10個の文のうちいずれかと一対一に対応する。

(a)～(j)の各々に対応する日本語訳をそれぞれ選べ。(1問10点)

W語の文

- (a) Che mai cheraaryn vilaa na'es hai erytsosi mai yrryycha sozeblah chi nevanimhy.
- (b) Cheraa na'es haide mä yrryychi masha'es sozeblah chi tsiluzhomhy.
- (c) Cheraaly na'es h'erytsosi yrryycha khasablah chi tsiluzhomhy.
- (d) Cheraaly na'es mu khasabla höö nai yrryychi anashas chi tsiluzhomhy.
- (e) Cherai lizazherasheshichi ja na'em h'eryjesi yrryyzocha h'sozeblah chi nevanimhy.
- (f) Jen cheraa na'es h'erytsosi mai yrryycha hai khasablah chi tsiluzhomhy.
- (g) Mai cheraa mu sozebla höö maila yrryychi ana lestsas chi nevanimmhy.
- (h) Mai cheraachi na'es haide erytso lachi lafay sai mishaa söö yrryychi sozeblah chi tsiluzhomhy.
- (i) Muchee naas de la lli mee ja khasablam sai masha'esi mä yrryycha chi nevanimisyh.
- (j) Seloo na'es jame chi-tsiluzhobi-yrryycha imsai eryje'em vil'lachi khasablah.

日本語の文

- (1) 彼が洞窟でリンゴを食べなかったことを私達は知りたい。
- (2) 彼が洞窟でリンゴを食べたことを私達は知るだろう(未来形)。
- (3) 洞窟で梨を食べたのは彼かもしれないことを私達は知らなかった。
- (4) 彼が小屋で梨を食べなかったことを私達は知らないでおこう。
- (5) 彼女が小屋で梨を食い尽くしたことを私は知りようもなかった。
- (6) 彼女ら(女性たち)が洞窟で食べたのはリンゴかどうかを私達は尋ねる。
- (7) 子供が小屋で食べようとしたのはリンゴに見えると私は思う。
- (8) 子供が洞窟で梨を食べかけた事を私達は知っている。
- (9) ある人が洞窟で食べ始めたりんごのことを私達は知るだろう(未来形)。
- (10) ある犬が小屋で食べられなかった梨の事を私は知らない。

※1 W語… 本問題用紙に掲載されている”W語”は, 人工言語ウィラ語たん(@wilaseli.sezafa)の創作した言語”ウィラ語”を指す。当言語の作成者は, ウィラ語を母語レベルで運用している。